

## POISTNÝ CERTIFIKÁT - POISTKA


UNION poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava, Slovenská republika, potvrdzuje, že doleuvedenému poistenému na základe poisťnej zmluvy poskytuje poisťnú ochranu v ďalej uvedenom rozsahu:

Poistený: **Almatrans, s.r.o.**  
Adresa: **Mierova 7, 934 01 Levice**  
IČO: **34152873**  
Číslo poisťnej zmluvy: **20-34331**  
Poistené riziko: **zodpovednosť zasielateľa**  
Poistná suma: **175.000,00 EUR na jednu poisťnú udalosť**  
Spoluúčasť: **pri každej poisťnej udalosti 10%-mi, najmenej 1.000,00 EUR.**  
  
Platnosť certifikátu: **02.11.2017 do vrátane**

Táto poisťka nenahradzuje, nemení a nerozširuje dojednania originálnej poisťnej zmluvy č.20-34331

V Bratislave, 02.11.2017

26

  
**Union**  
POISŤOVŇA  
Union poisťovňa, a.s.  
Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava

---

*Union poisťovňa, a.s.*  
Mgr. Tatjana Bakičová

---

Union poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava 1, IČO: 31 322 051, DIČ: 2020800353  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. sa, vl.č. 383/B

## CERTIFICATE OF INSURANCE

UNION, Insurance company, Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava / Slovakia certifies that it gives to undermentioned Insured insurance coverage in following scope on the basis of insurance policy.

Insured: **Almatrans, s.r.o**  
Address: **Mierova 7, 934 01 Levice**  
Id.Nr.: **34152873**  
Insurance Policy Number: **20-34331**  
Risk insured: **liability of forwarder**  
Limit: **EUR 175.000,00 . a. o. o.**  
Deductible: **10%, min. 1000 EUR any one occurrence**  
Validity of Certificate: **to 02.11.2017 including**

This policy does neither replace nor change nor extend Insurance policy No. 20-34331

Bratislava, 02.11.2016

 26  
**Union**  
Poistovňa  
**Union poisťovňa, a.s.**  
Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava  
**Union poisťovňa, a.s.**  
Mgr. Tatjana Bakičová

---

Union poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava 1, IČO: 31 322 051, DIČ: 2020800353  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. sa, vl.č. 383/B

## VERSICHERUNGSZERTIFIKAT

UNION, Versicherungsanstalt AG, Bajkalská Str.29/A, 813 60 Bratislava 1 / Slowakei bestaetigt hiermit, dass sie dem weiter genannten Versicherungsnehmer aufgrund des bei ihr abgeschlossenen Versicherungsvertrages im weiter angefuehrten Umfang Versicherungsschutz gewaehrt:

Versicherte: **Almatrans, s.r.o.**  
Adresse: **Mierova 7, 934 01 Levice**  
Id.Nr.: **34152873**  
Vertrags-Nr.: **20-34331**  
Versichertes Risiko: **Spediteurhaftpflicht**  
Deckungssumme: **EUR 175.000,00 für einen im Deckungszeitraum  
entstandene Schäden**  
Selbstbehalt: **10%, min. 1000 EUR bei jedem Schadenfall**  
Gültigkeit des Zertifikates: **bis 02.11.2017 inkl.**

Dieses Zertifikat weder ersetzt, noch aendert, noch erweitert die vereinbarten Bestimmungen des Versicherungsvertrages Nr.20-34331

In Bratislava am 02.11.2016

  
Union  
Poisťovňa  
Union poisťovňa, a.s.  
Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava

26

*Union poisťovňa, a.s.*  
Mgr. Tatjana Bakičová

Union poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava 1, IČO: 31 322 051, DIČ: 2020800353  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. sa, vl.č. 383/B